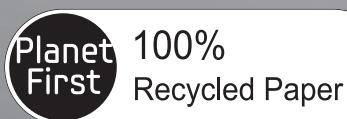




Niniejszy produkt jest przeznaczony tylko do użytku domowego, we wnętrzach domowych i do odkurzania jedynie kurzu powstałego w standardowych warunkach domowych. Odkurzacz nie jest przeznaczony do zastosowań przemysłowych ani komercyjnych i nie wolno nim odkurzać jakichkolwiek zanieczyszczeń powstałych podczas remontów budynków i pomieszczeń oraz wszelkiego typu prac budowlanych ze szczególnym uwzględnieniem pyłu budowlanego. Odkurzanie tego typu zanieczyszczeń może spowodować trwałe uszkodzenie bądź zniszczenie urządzenia oraz utratę ważnej gwarancji na urządzenie.

Odkurzacz

instrukcja obsługi



Niniejsza instrukcja została wydrukowana w całości na papierze makulaturowym.

- * Przed użyciem tego urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.
- * Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku we wnętrzach pomieszczeń.

POLSKI

imagine the possibilities

Dziękujemy za zakup urządzenia firmy Samsung.
Aby uzyskać pełną obsługę klienta,
prosimy o zarejestrowanie urządzenia na stronie
www.samsung.com/register

SAMSUNG

informacje o bezpieczeństwie

INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE



- Przed użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z tą instrukcją i zachować ją na przyszłość.



- Ponieważ niniejsza instrukcja jest przeznaczona dla różnych modeli odkurzacza, specyfikacja posiadanego modelu może się nieznacznie różnić od przedstawionej w tej instrukcji.

SYMBOLE UWAGA/OSTRZEŻENIE

	Oznacza możliwość śmierci lub poważnych obrażeń ciała.
	Oznacza możliwość obrażeń ciała lub zniszczeń mienia.

INNE SYMBOLE

	Oznacza czynność, której NIE WOLNO wykonywać.
	Oznacza czynność, którą należy wykonać.
	Oznacza konieczność odłączenia wtyczki od gniazdka.

zachowaj te instrukcje!

informacje o bezpieczeństwie

WAŻNE INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

1. Należy dokładnie zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami. Przed włączeniem urządzenia należy upewnić się, że napięcie w sieci jest takie samo, co podane na tabliczce znamionowej na spodzie odkurzacza.
2. UWAGA: Nie wolno używać odkurzacza na mokrym dywanie lub mokrej podłodze.
Nie wolno używać odkurzacza do zbierania wody.
3. Gdy urządzenie jest używane przez lub w pobliżu dzieci, należy uważnie obserwować, co się dzieje. Odkurzacze nie mogą być używane jako zabawki. Nie wolno pozwalać na używanie odkurzacza bez nadzoru. Odkurzacze mogą być używane wyłącznie w sposób opisany w niniejszych instrukcjach.
4. Nie wolno używać odkurzacza bez zamocowanego pojemnika na kurz. Aby zachować wysoką wydajność pracy, pojemnik należy opróżniać zanim zostanie całkowicie zapełniony.
5. Nie wolno używać odkurzacza do zbierania zapalek, niezgaszonego żaru lub niedopałków po papierosach. Odkurzacze nie mogą być używane w pobliżu kucharek i innych źródeł wysokiej temperatury. Może to doprowadzić do odkształcenia i odbarwienia plastikowych elementów. Poza tym nie wolno używać odkurzacza do zbierania cukru, soli ani kurzu powstałego w wyniku użytkowania materiałów budowlanych (np. cement, metalowe opiłki itp.).
6. Nie wolno używać odkurzacza do zbierania twardych, ostrych obiektów. Mogą one uszkodzić poszczególne elementy odkurzacza. Nie wolno stawiać na wężu. Nie wolno kłaść na nim ciężkich przedmiotów. Nie wolno blokować otworu zasysającego lub wydmuchującego.
7. Przed odłączeniem odkurzacza od gniazdka, należy go wyłączyć. Przed opróżnieniem pojemnika na kurz należy wyłączyć wtyczkę z gniazdka. Aby uniknąć uszkodzeń, należy ciągnąć za samą wtyczkę, a nie za przewód.
8. Urządzenie nie jest przewidziane do użytku przez osoby (w tym dzieci) o niepełnej sprawności fizycznej, zmysłowej lub umysłowej lub z brakami w doświadczeniu i wiedzy, o ile nie są one nadzorowane lub instruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę, która odpowiada za ich bezpieczeństwo.
9. Należy zwrócić uwagę na to, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
10. Przed czyszczeniem odkurzacza lub wykonywaniem czynności konserwacyjnych, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
11. Nie jest zalecane używanie przedłużaczy.
12. Jeśli odkurzacze nie działają prawidłowo, należy go odłączyć od zasilania i skontaktować się z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.
13. Jeśli dojdzie do uszkodzenia przewodu zasilającego, jego wymiana musi być wykonana przez producenta, przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowanego pracownika. Pozwoli to uniknąć niepotrzebnych zagrożeń.
14. Nie wolno przenosić odkurzacza za wąż. Należy korzystać z uchwytu odkurzacza.
15. Odkurzacze, który nie jest używany, powinien być odłączony od prądu. Przed odłączeniem przewodu należy wyłączyć zasilanie.
16. Podczas odkurzania schodów należy zachować szczególną ostrożność. Nie wolno używać odkurzacza, kiedy się przewróci.
17. Nie wolno przechylać pojemnika na kurz, gdy w komorze na kurz znajduje się woda.
18. Nie wolno spryskiwać produktu wodą.
Nie wolno czyścić przełącznika.
19. Należy przestrzegać zaleceń dotyczących naprawy filtrów i pojemnika. Ignorowanie tych wymagań może spowodować uszkodzenie odkurzacza i skrócić czas jego użytkowania.

spis treści

ELEMENTY ODKURZACZA

05 Elementy odkurzacza

05

OBSŁUGA ODKURZACZA

06 Przygotowywanie cyklonu wodnego
07 Przewód zasilający
07 Sterowanie zasilaniem

06

KONSERWACJA NARZĘDZI I FILTRA

09 Używanie akcesoriów
10 Narzędzia do konserwacji podłogi
11 Opróżnianie pojemnika na kurz
12 Czyszczenie pojemnika na kurz
13 Wymiana filtra wylotu
13 Zmiana baterii (opcja)

09

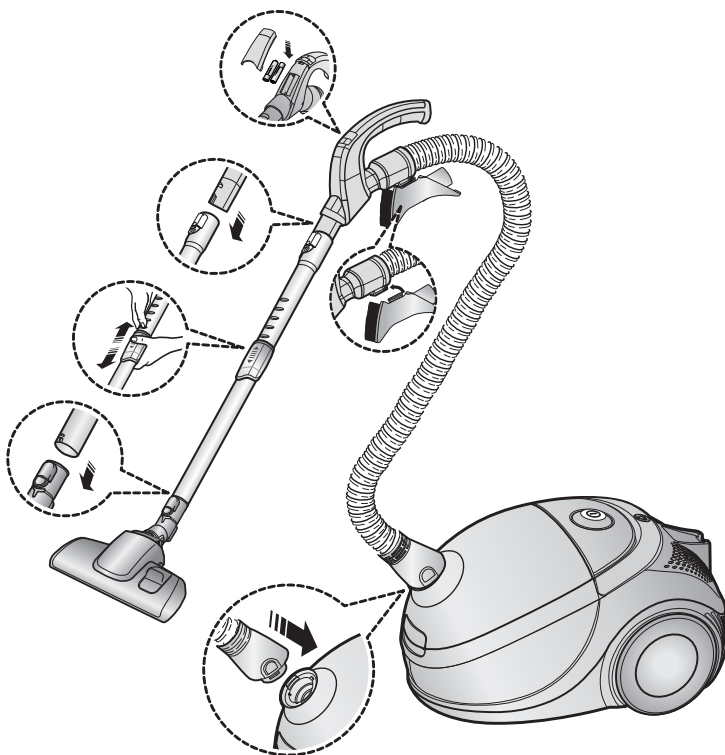
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

14

elementy odkurzacza

ELEMENTY ODKURZACZA

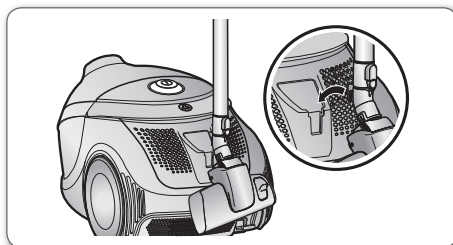
Opcja



- Funkcje różnią się w zależności od modelu.

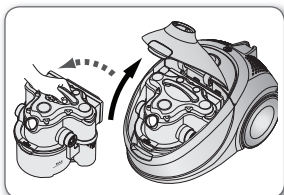


- Podczas przechowywania odkurzacza należy nałożyć rurę na odkurzac.

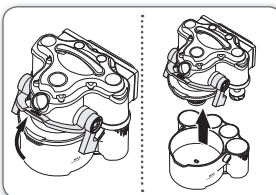


obsługa odkurzacza

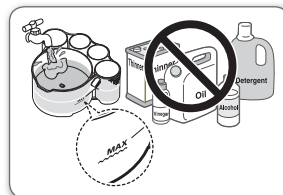
PRZYGOTOWYWANIE CYKLONU WODNEGO



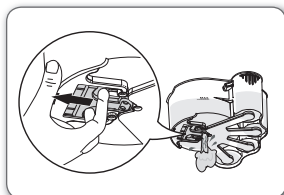
1. Przed odkurzaniem otwórz pokrywę i wyjmij cyklon wodny.



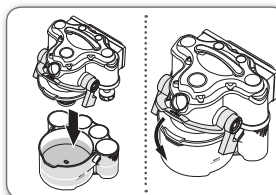
2. Pociągnij dźwignię do góry, aby zdemontować cyklon wodny i odłączyć od niego górną część.



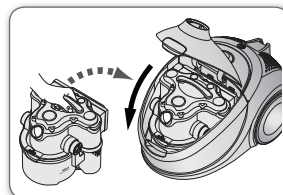
3. Nalej wody do poziomu „MAX”. Nie używaj oleju, octu, detergentu ani żadnych substancji łatwopalnych.



4. Aby dostosować poziom wody za pomocą dźwigni, pociągnij dźwignię do pozycji otwartej do momentu, gdy woda przestanie kapać z pojemnika na kurz.



5. Podnieś górną część i przestaw dźwignię w dół, aby zamontować cyklon wodny.

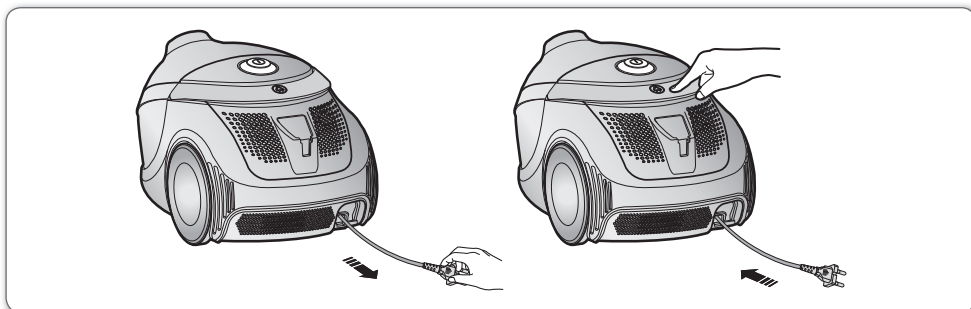


6. Przed włączeniem odkurzacza włóż do niego pojemnik na kurz i zamknij pokrywę. Przy prawidłowym zamocowaniu usłyszysz dźwięk „kliknięcia”.

Konserwacja cyklonu wodnego

- Czyść odkurzacza, aby uniknąć gromadzenia się kurzu, nitek i włosów.
- Regularnie czyść lub wymieniaj filtry.
- Opróżniaj i czyść urządzenie po każdym użyciu. Rzadkie czyszczenie może przyczynić się do powstawania bakterii i grzybów.
- Wymontuj cyklon wodny z wyłączonego odkurzacza, jeśli chcesz go wyrzucić. Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących utylizacji urządzeń elektrycznych.

PRZEWÓD ZASILAJĄCY



OSTRZEŻENIE

- Podczas odłączania wtyczki z gniazdka należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.

STEROWANIE ZASILANIEM

Typ zdalnie sterowany (opcja)

- WAŻ

1. Odkurzacz **ON/OFF (WŁ./WYŁ.)** (⏻)

Aby uruchomić odkurzacz, naciśnij przycisk ON/OFF (WŁ./WYŁ.). Aby wyłączyć odkurzacz, naciśnij ten przycisk ponownie.

2. Odkurzacz **(+, -)**

Naciśnij przycisk **(+)**, aby ustawić wysoką siłę ssania. Naciśnij przycisk **(-)**, aby ustawić niską siłę ssania.



Podczas korzystania z przycisku sterowania na uchwycie nie należy zakrywać nadajnika uchwytu.



obsługa odkurzacza

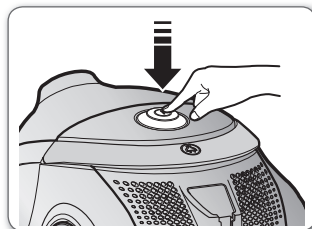
- OBUDOWA

Aby wybrać żądany tryb, naciśnij przycisk zasilania odpowiednią ilość razy.

(ON [MAX] → OFF) (WŁ. [MAKS.] → WYŁ.)



Jeśli pilot na uchwycie nie działa, odkurzacz można włączyć przy użyciu przycisku zasilania na obudowie.

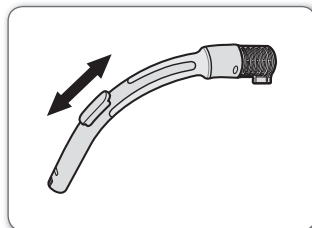


Przycisk ON/OFF (WŁ./WYŁ.) powoduje włączenie lub zatrzymanie odkurzacza.

Typ sterowany na obudowie (opcja)

- WAŻ

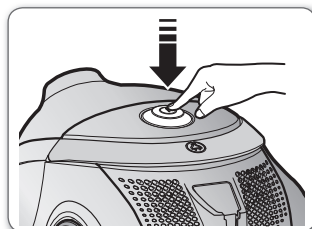
Aby zmniejszyć siłę ssania podczas czyszczenia zasłon, dywaników lub innych delikatnych tkanin, przesunij wskazany element tak, aby otworzyć otwór powietrza.



- OBUDOWA

Naciśnij kilka razy przycisk ON/OFF (WŁ./WYŁ.), aby włączyć lub wyłączyć odkurzacz.

(ON ↔ OFF) (WŁ. ↔ WYŁ.)

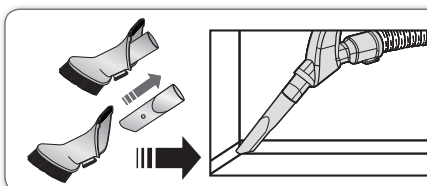


konserwacja narzędzi i filtra

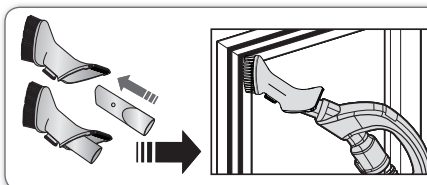
UŻYWANIE AKCESORIÓW

Akcesoria

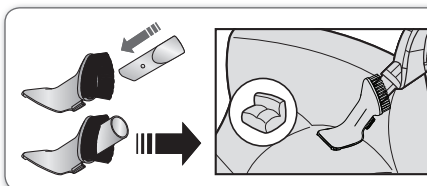
- Nałóż akcesoria na koniec uchwyty na rurze.



- Aby użyć końcówki do odkurzania kurzu, nałóż ją na uchwyt rury.

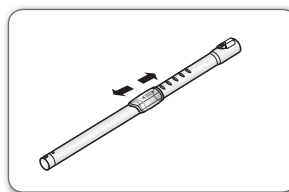


- Aby użyć wąskiej końcówki, nałóż ją na uchwyt rury.

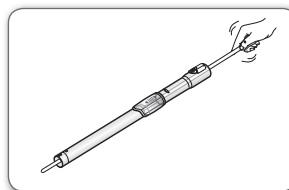


Rura

- Aby dostosować długość rury, przesunąć w górę lub w dół przycisk sterowania długością umieszczony na środku rury.



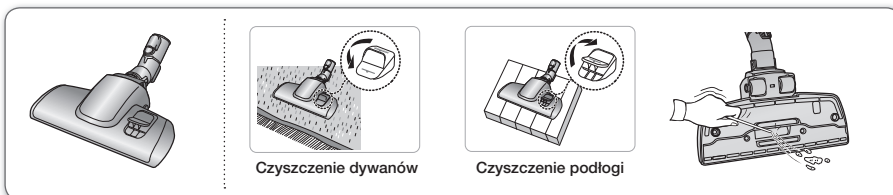
- Aby sprawdzić, czy w rurze nie zablokował się żaden przedmiot, odłącz ją i skróć. Pozwoli to na łatwiejsze usunięcie ewentualnego przedmiotu.



konserwacja narzędzi i filtra

NARZĘDZIA DO KONSERWACJI PODŁOGI

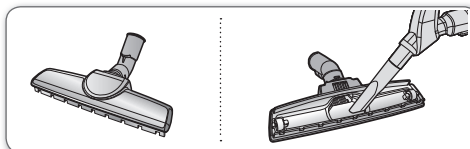
Dwupoziomowa szczotka (opcja)



- Ustaw dźwignię wlotu odpowiednio do powierzchni podłogi. Jeśli wlot jest zablokowany, wyjmij i wyrzuć wszystkie śmieci.

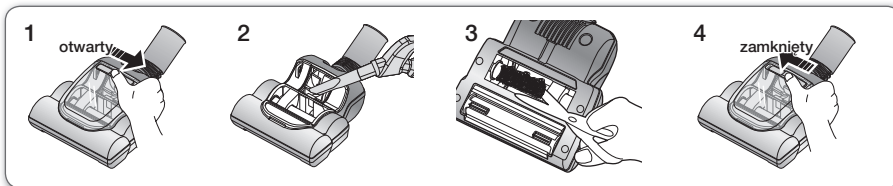
Szczotka do parkietów (opcja)

Odkurz szerokiej końcówki.
Jeśli wlot jest zablokowany, wyjmij i wyrzuć wszystkie śmieci.



Super szczotka turbinowa (opcja)

- Usprawnione zbieranie włókien i sierści zwierząt z dywanów.



Częste odkurzanie włosów lub sierści zwierząt może spowodować zmniejszenie prędkości rotacji. Problem ten jest spowodowany włóknami owiniętymi wokół bębna. W takiej sytuacji należy ostrożnie oczyścić bęben.

1. Wciśnij i przesun dźwignię w kierunku, który pokazuje strzałka na Rysunku 1 i otwórz pokrywę.
2. Za pomocą szczotki szczelinowej lub miotelki usuń kurz ze środka obudowy.
3. Za pomocą nożyczek usuń zanieczyszczenia takie jak kurz i włosy owinięte wokół pręta szczotki.
4. Wciśnij i przesun dźwignię w kierunku, który pokazuje strzałka na Rysunku 4 i zamknij pokrywę.

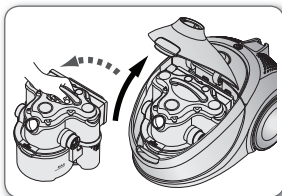


OSTRZEŻENIE

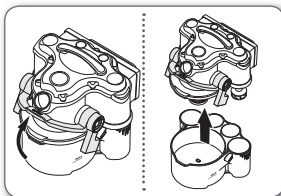
Należy zachować ostrożność, by nie uszkodzić szczotki.

OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA KURZ

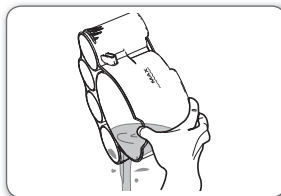
Cyklon wodny należy czyścić po każdym odkurzaniu. Aby uniknąć zabrudzenia podłogi lub dywanu, czyszczenie powinno odbywać się nad zlewem lub wanną. Aby wyczyścić cyklon wodny, należy postępować według poniższych wskazówek.



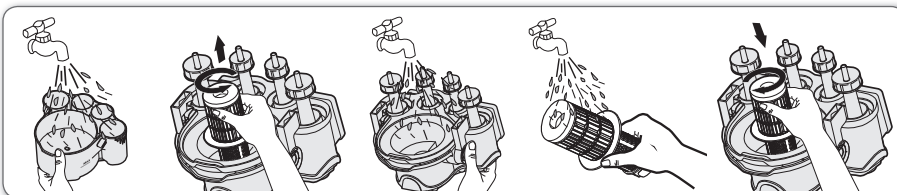
1. Przesuń do góry zamek pokryw i podnieś ją. Wyjmij cyklon wodny z odkurzacza.



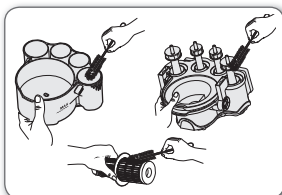
2. Postaw cyklon wodny na płaskim stole. Podnieś do góry i przytrzymaj dźwignię, a następnie odłącz całkowicie górną część.



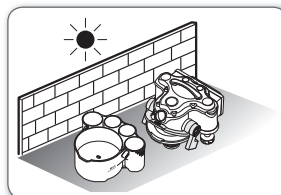
3. Wyrzuć kurz do plastikowego worka w koszu na śmieci.



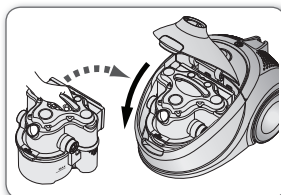
4. Przeplucz wodą cały cyklon wodny.



5. Skorzystaj ze szczotki czyszczącej, jeśli jest to potrzebne.



6. Pozostaw cyklon wodny w zacienionym miejscu do całkowitego wyschnięcia.



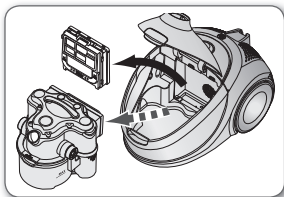
7. Zmontowany cyklon włóż do odkurzacza.

konserwacja narzędzi i filtra

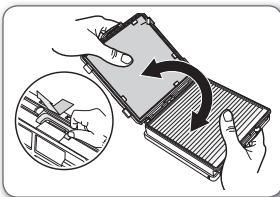
CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA KURZ

Kiedy należy wyczyścić pojemnik na kurz

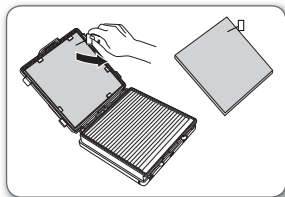
- Gdy siła ssania wyraźnie spada.
- Gdy gąbka jest bardzo zabrudzona.



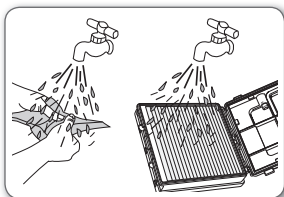
1. Wyjmij pojemniki na kurz, zgodnie z ilustracją.



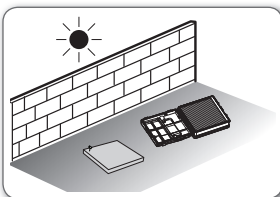
2. Zdejmij ramę z pokrywy pojemnika i otwórz pokrywę.



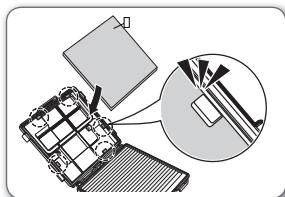
3. Wyjmij gąbkę z pojemnika na kurz.



4. Umyj gąbkę i filtr pojemnika przy użyciu wody.



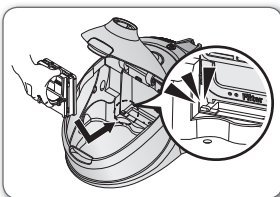
5. Poczekaj na wyschnięcie gąbki lub filtra, pozostawiając je w zacienionym miejscu na ponad 12 godzin.



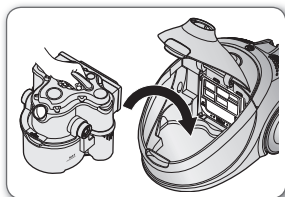
6. Nałóż ostrożnie gąbkę z powrotem na pojemnik na kurz.



7. Zamknij pokrywę pojemnika na kurz i sprawdź, czy rama pokrywy jest dokładnie zamknięta.



8. Włóż zmontowany pojemnik do odkurzacza, umieszczając najpierw jego spód, a następnie popychając pojemnik w stronę wnętrza odkurzacza.



9. Zmontowany cyklon włóż do odkurzacza.

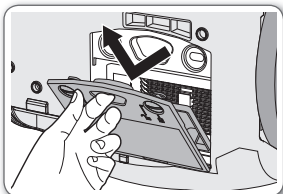


Zmieniaj filtr pojemnika raz na rok. Wydajność filtra może być mniejsza, jeśli często używasz odkurzacza. W takim wypadku warto wymieniać filtr częściej.

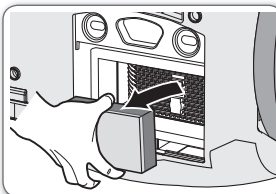


Dbaj o to, aby pojemnik na kurz był zawsze czysty. Regularnie sprawdzaj jego stan. Ignorowanie tego wymagania może spowodować przegrzanie silnika i obudowy, awarię i skrócenie czasu użytkowania odkurzacza.

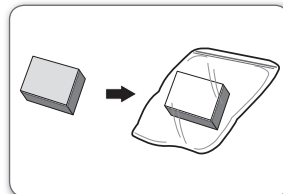
WYMIANA FILTRA WYLOTU



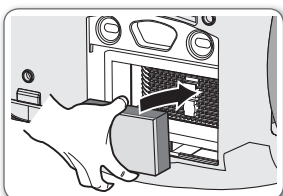
1. Aby otworzyć pokrywę (18) przekręć blokady w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.



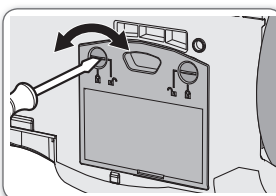
2. Wymij filtr z odkurzacza.



3. Wymiana filtra na nowy.



4. Włóż ostrożnie nowy filtr do odkurzacza.



5. Nałóż pokrywę odkurzacza od spodu i odpowiednio zamknij pokrywę (18).



Zmieniaj filtr wylotu raz na rok. Wydajność filtra może być mniejsza, jeśli często używasz odkurzacza. W takim wypadku warto wymieniać filtr częściej.



Regularnie sprawdzaj jego stan. Ignorowanie tego wymagania może spowodować przegrzanie obudowy, awarię i skrócenie czasu użytkowania odkurzacza.

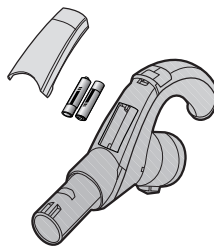
ZMIANA BATERII (opcja)



1. Gdy odkurzacz nie pracuje, wymień baterie w pilocie. Jeśli problem będzie się powtarzać, skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą.
2. Korzystaj z 2 baterii typu AAA.



1. Nie otwieraj ani nie ładuj baterii.
2. Nie podgrzewaj baterii ani nie wrzucaj ich do ognia.
3. Nie zamieniaj miejscami biegunów (+) i (-).
4. Pamiętaj, aby wyrzucić baterie zgodnie z zasadami ochrony środowiska.



TYP BATERII: Rozmiar AAA

rozwiązywanie problemów

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Silnik wyłącza się i nie uruchamia się.	• Sprawdź kabel, wtyczkę i gniazdko. • Poczekaj chwilę, aby spadła jego temperatura.
Siła ssania stopniowo zmniejsza się.	• Sprawdź, czy w odkurzaczu nie zakleszczył się żaden przedmiot.
Przewód nie chce się całkowicie zwinąć.	• Wyciągnij 2-3 m przewodu i naciśnij przycisk zwijania.
Odkurzacze wyłącza się i nie zbiera kurzu	• Sprawdź rurę i, jeśli to konieczne, wymień ją.
Wyciek wody z pojemnika na kurz.	• Sprawdź szczelność gumowej obudowy umieszczonej ciasno w górnej części. • Sprawdź szczelność gumowej obudowy na odcinku pomiędzy dźwignią a spodem pojemnika na kurz.
Duże krople wyciekające z wnętrza odkurzacza.	• Pojawianie się kilku kropel wody we wnętrzu obudowy odkurzacza jest dopuszczalne. Wysusz cyklon wodny całkowicie.
Bрудna woda na wierzchu odkurzacza	• Sprawdź, czy filtr jest poprawnie założony. • Jeśli wody na obudowie jest bardzo dużo, sprawdź, czy poziom wody w pojemniku na kurz nie przekracza poziomu „MAX”. Jeśli tak jest, zmniejsz ilość wody w pojemniku, aby jej poziom sięgał do linii „MAX”.
Wyciek wody z pokrywy tylnej.	• Sprawdź poziom wody w cyklonie wodnym. • Korzystaj z odkurzacza bez cyklonu wodnego dopóki woda nie przestanie wyciekać z tylnej pokrywy.
Siła ssania jest niska lub stale maleje.	• Sprawdź filtry. Jeśli to konieczne, wyczyść je zgodnie z instrukcjami przedstawionymi na ilustracjach. Jeśli filtry są w zużyte, wymień je na nowe.
Obudowa przegrzewa się	• Sprawdź filtry. Jeśli to konieczne, wyczyść je zgodnie z instrukcjami przedstawionymi na ilustracjach.
Dochodzi do wyładowań elektrostatycznych	• Zmniejsz siłę ssania.
Podczas odkurzania wydziela się nieprzyjemny zapach	• Jeśli odkurzacze jest nowy (4-5 dni), podczas odkurzania może wydzielać się z niego delikatny zapach.

Ten odkurzacze spełnia wymogi następujących przepisów.

Dyrektywa EMC: 2004/108/EEC

Dyrektywa niskonapięciowa: 2006/95/EC

memo



Jeżeli masz jakieś uwagi lub pytania w sprawie produktów marki
Samsung, skontaktuj się z naszą infolinią.
0 801 1SAMSUNG(172678)
022-607-93-33
www.samsung.com/pl